

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. január 20, csütörtök.

VI. ÉVFOLYAM, 15. szám

Ninas kegyelem a gonosztevők számára

Körülöttünk „csodák“ történnek! Szocialista versenyek zajlanak le. Életbe lép hazánk első terve: az Állami Gazdasági Terv. Előkészülnek, halott vidékek feltámadnak. Ime: a holtak vélt Maros völgyében a fűrészgár kürtöje vígan füttyöl. Erdők termelődnek, új erdők esperednek fel. A vas, szén és aranymedencéket vidám zaj veri fel! Elhordják a vityilókat! De nem elégszenek meg ennyivel! Helyébe házakat építenek! Maláriafészkek termőfölddé válnak. Az egykor halott folyóban boldog halak csintalankodnak! Rozsdásodó drótokból patkószegzet csinál a gyár és rekordokat ver ki belőle a kolozsvári Varga László. Ahol eddig fekete is alig volt, ott most traktor-gyárakat teremtenek! A mármárosi bozótban keresztül nemsokára vonat száguld. Amerre hegy állta útját az embernek, ott most alagutat vág az emberi akarat. Új utak épülnek, új terveket rajzol mérnöki kéz. A mezőgazdaság booskört kap, a booskoros cipőt. A paraszthálóból népbíró, az egykori zselérből falutanácsosi elnök, a munkáshálóból igazgató lesz. A mérnök sem hajcsár többé. A kocsmák zsvajját elnyomja a kulturottok nek tisztá szava.

Ezernyi változás történik nálunk: Ha mindent felsorolnánk, szinte ezernyi iv papír sem volna elég! De sokaknak nem tetszik a változás! Időseket ők az építés zaja! Vannak még, akik a sötétséget, a nép régi, idillikus türelmességét a régi világot vágyják vissza. A homály jól esett nekik. Lehetett lopni, rabolni. A tolvaj is szereti a sötétséget, mert kedves a fosztogatásnak! A sötétségnek, a mozdulatlanságnak ezek a lelkes barátjai néha csak rémhírekkel kedveskednek. De a fogatlan éjjeli baglyok jóslatait elosztja a jövő fénye, az építés jókedve és az építők kristálytisztá hangja.

Vannak aztán a sötétségnek másféle barátjai, akik nemcsak szájukat íratják. Akik, ha alkalom kínálkozik rá, az angol-amerikai imperialista ellenséggel cimborálnak. Termelésünkről, katonai raktárainkról, gyári és diplomáciai titkeinkről igyekeznek híreket átadni. Ha nem vigyázunk, figyujtják az erdőt, berendezéseket, üzemeket rombolnak.

Ezre gonosz kártevők számára hozták most meg a halálbüntetésről szóló törvényt. Egy régi mondás így szól: Szemet szemért, fogat fogért. Ezt most nem csak a meandás csodák, hanem mi is: a Román Népköztársaság dolgozói. Amilyen az adonisten, olyan a fogadisten. A rosszul értelmezett emberiségnek már helye nincs! Ellenkezőleg! A magasabb erkölcs azt parancsolta, hogy a kémekre, megvásárolható gyilkosokra, az építés esetleges megzavarására le kell szállni. Gyermekeinkről, unokáinkról, az ország jövőjéről van szó!

A múltban a különböző „történelmi“ rendszerek uribékéi megölték rengeteg embert. Ezrek és ezrek haltak meg háztetőn, kizsákmárkban, a királyi palota előtt, Lupény és Grivice alatt. A dolgozók fiai voltak Kenyérért, több világért, jogokért harcoló

A görög néphadsereg általános támadást indított az összes arcvonalakon

PARIS. (Rador.) — Görögországban Naussza környékén tovább folynak a harcok. A város és környéke a demokrata néphadsereg birtokában van. Az athéni monarcho-fasizista kormány hivatalos jelentésében kénytelen volt beismerni a város elvesztését.

Katonai szakértők véleménye szerint a polgárháború megkezdése óta Naussza város felszabadítása a demokrata hadsereg legjelentősebb fegyverténye.

A Rador Távirati Iroda közvetíti Párisból a „France Presse“ hírüg-

nökség jelentését: A görög néphadsereg az összes arcvonalakon támadásba lendült. A támadás középpontja Közép- és Kelet-Macedóniában van, Grammosz és Vizi környékén.

A néphadsereg 8-ik hadosztályának egységei Epiruszban a prevezai szakaszon benyomultak Teszprotiko, Luró városokba és több helységet elfoglaltak. Szalonikiben a partizán-egységek jelentős számú rendőri ká-lóniménnyel ütköztek meg.

A Nanking elleni nagy támadásra vonul fel a kínai néphadsereg

A Szovjetunió, Anglia és az Egyesült Államok elutasították Ciang-Kaj-Sek békeközvetítési kérését

NANKING. (Rador.) — A Telepress hírügynökség tegnapi jelentése beszámol arról, hogy a kínai Kuomintang-kormány emlékiratot nyújtott át a Szovjetunió nagykövetének, melyben kérte, hogy a Szovjetunió közvetítsen béketárgyalásokat a Kuomintang-kormány és a Kínai Kommunista Párt között. A Reuter-iroda legújabb jelentése szerint a Szovjetunió külügyminiszterhivatala fogadta a kínai nagy-

szovjetet és közölte vele: a Szovjetunió kitarat a más államok belügyeibe való be nem avatkozás politikája mellett és ezért nem tartja alkalmasnak a béketárgyalások közvetítését.

A Rador Távirati Iroda nankingi jelentése szerint a Kuomintang-kormány és a Kínai Kommunista Párt között. A Reuter-iroda legújabb jelentése szerint a Szovjetunió külügyminiszterhivatala fogadta a kínai nagy-

szovjetet és közölte vele: a Szovjetunió kitarat a más államok belügyeibe való be nem avatkozás politikája mellett és ezért nem tartja alkalmasnak a béketárgyalások közvetítését.

Resica, Vajdahunyad, Kalán acélöntőinek szocialista munkaversenye nap-nap után normadöntést eredményez

A Román Népköztársaság első Állami Gazdasági Tervének előirányozása szerint a kohászatban 35 százalékkal több öntöttvasat termelünk, mint a múlt esztendőben a Siemens-Martin magasolvastó kemencék pedig az 1948-évi termeléshez viszonyítva 16 százalékkal több acélt adnak nehéziparunknak.

Az ország dolgozói az ujeszten-dő első napjától kezdve arra törek-szenek, hogy a Terv előirány-

zatát teljesítsék és azt túlhalad-ják. Az acélművek munkásai, technikusai és mérnökei szocialis-ta munkaversenyben állnak, hogy a feldolgozó iparnak mennél több acélt adjanak. „Egy öntést egy váltásban — jöminőségű acélt“ jeleszóval, már a verseny első nap-jaiban jelentős sikereket értek el.

A vajdahunyadi Siemens-Mar-tin magasolvastó kemencék dol-gozói, bár igen sok nehézséggel kellett megküzdeniük, ma már

elértek a naponfa maguk elé tü-zött feladat elvégzését. Jelenleg a 4. számú magasolvastó kemencénél dolgozó Andrut Gheorghe és Popa Gheorghe acélöntők csoportjai tartják a csúcseredményt, mert a kemence megtöltésének idejét sikerült 5 óra 15 percre lecsökkenteniük. Ezt a munkát január 8-án Ilie Ioan csoportja 6 óra 15 perc alatt, Horváth Aladár csoportja pedig 6 óra 30 perc alatt végezte el.

A resicai üzemek acélöntői is szocialista munkaversenyben áll-nak. Ez év január 2-án olyan mennyiségű acélt öntöttek, amely mennyiséget nem öntöttek 1944 augusztus 23-á óta. Ezzel a hatalmas csúcsteljesítménnyel 35 százalékos normadöntést értek el. A szocialista munkaverseny meg-kezdése óta, január elsejétől, Po-pa Popp Ioan II. acélöntő csoportja áll a verseny élén, mert január 14-én az öntési időszakot 5 óra 20 perc alatt valósította meg.

Az acélöntők munkaversenyét elősegítik az oxigén-osztály dol-gozói is, mert az acélöntésben ők is igyekeznek minden erőfeszítéssel csökkenteni a váltási időt.

A kaláni vasüzemek dolgozói is szocialista munkaversenyben dol-goznak. A Terv megvalósításáért és túlhaladásáért. A hónap első hat napján az áramszolgáltatás hiánya miatt a termelés folyamataiban zökkenő állott be, január 7-ike óta azonban állandó norma-döntésű igyekezetek: ezt a vesztéséget pótlni. Január 11-én munkatereket már 24,88 százalékosan túlhaladták. A szocialis-ta munkaversenyek jobb megszerve-zésének feladata az üzem szoci-alizációjának háruult, mert az új dígi hiányszágok kiküszöbölésé-vel még nagyobb eredményeket lehetne elérni.

Ingyenes orvosi kezelés jár minden dolgozónak

BUKAREST. — Az egészségügyi minisztérium közli, hogy az összes fizetési alkalmazottak és nyugdíjasok — munkások, tisztviselők, mezőgazdasági munkások — orvosi segély ellátása az egészségügyi minis-teriumhoz tartozik, amely ezt a szolgálatot ingyenesen végzi. A járó betegek orvosi vizsgálatát és kezelését annak a vállalatnak, vagy intézménynek orvosa végzi, amelynél az alkalmazott dolgozik. Abban az esetben, ha a vállalatnak, vagy intézménynek nincs orvosa, az ügyvezetési osztály, vagy az igazgatóság köteles elküldeni a beteget a legközelebbi orvosi segélyhelyre: körorvos, orvosi rendelő, poliklinikai szolgálatra vagy igazol-vánnyal, amellyel a vállalat igazolja, hogy a beteg alkalmazottja.

Kórházi beutaláshoz az alkalmazott részére a vállalat kezelő orvosa köteles kórházi beutalási jegyet kiállítani. A tüdőbeteg alkalmazottak szanatóriumba utalását, vidéken, a megyei tüdőbetegrendező központok végzik.

A családtagokra vonatkozólag — feleség és 18 éven aluli gyermekek — ugyanazok a szabályok érvé-nyesek, amelyek a dolgozóra, azzal a különbséggel, hogy ezeknek a vállalat, vagy intézmény által kiállított olyan igazolványra is szükségük van, amely arról tanusodik, hogy a családtag fizetése alkalmazottja a vállalatnak.

Sürgős és ragályos betegségek esetében a kórházi beutalást a fenti előírások mellőzésevel rendelik el, azzal, hogy a szükséges igazolványokat utólag csatolják.

munkások és parasztlak voltak, azért jogos diktatura, mert a nép többségének, a dolgozóknak érde-keiket képviseli, hanem azért is, mert a békét, a szocializmus építé-ését, a Népköztársaság jövőjét védelmezi. A dolgozók javát építi. Ma más a helyzet. A proletárijátus Aki az üzemre, az ország köz- vagyonára rá meri emelni kezét, az ellenség ellen. Ez nemcsak

szolgálatában áll, aki az imperia- listáknak hírekkel szolgál, az meg- érzi a proletárijátus kemény ke- zét és halállal bünhődik. Manin, Pop, Aushmitt s a többi hazafuruló hümpere igazolja, hogy a gazemberek nem érdemel- nek kíméletet. A népellenes me- rénylők tettekért ezáltal halállal

lakolnak. A romboló szándéku- gyavák megfélemlítődtek! A munká- sának, dolgozó parasztnak, szoci- alista dolgozónak ébernek kell len- nie! Pusztuljanak az építés útjá- ból a gonosz kártevők! Így kíván- ja a dolgozó nép boldogulását, a béke és a szocialista építés ügyé- SZILÁGYI ANDRÁS.

lakolnak. A romboló szándéku- gyavák megfélemlítődtek! A munká- sának, dolgozó parasztnak, szoci- alista dolgozónak ébernek kell len- nie! Pusztuljanak az építés útjá- ból a gonosz kártevők! Így kíván- ja a dolgozó nép boldogulását, a béke és a szocialista építés ügyé- SZILÁGYI ANDRÁS.

Az írókat bátorítja és igényességre inti találkozásuk az olvasóval

Író és olvasó személyes találkozásuk a Szovjetunióban régi gyakorlat. Talán nem tévedünk, ha úgy gyanítjuk, hogy a gyakorlat je. enteknyen segítette volt a szovjet íróknak valóságos, új s új művek megírásában, úgy hogy e művek az olvasók milliói seregét érdeklik s erősítik a cselekvésben. Az ilyen találkozás, megbeszélés tárgya nem csak kész, hanem készülő mű is lehet, — de bármelyik legyen, alapvető értelme ugyanaz: az író jobb munkára fegyverezve, az olvasót mélyebb értésre edzve, az irodalom s az élet között bensőséges kapcsolatot nevelve az irodalmat és rajta keresztül a szebb s jobb emberi élet ügyét terebélyesíti természetéből.

Író s olvasó találkozására, készülő vagy kész művek ürügyén, házunktatán is volt már alkalom. A találkozás szükségességének a felismerése azóta él, amióta az írói tudatban összedől az elefántcsonttorony s egyidejűleg, vagy inkább ezért, az olvasó a maga világára ismert a könyvek írott világában. De a hasonló alkalmak sokáig csak szórványos eseményként kerültek híreink közé s hamar elmentek őket a rájuk gyűlt újabb hírek. Az állandóvá váló folytonosság, az író és olvasó valóságos együttműködése igényt és alkalmat még nem hordtak magukban. S csak féligmeddig illik be közéjük a felolvasáson, viatülégen való találkozás, mely akaratlan magán viselt némi hivatalos jelleget s ezzel feszélyeztetséget.

A jószándékot ma már utolérte a megélénkült könyvkiadás, amely íróinknak új időkben fogant műveire jó szárnyat ad, hogy eljuthassanak az olvasóhoz. Példák mutatják, hogy az olvasó örömmel fogadja e műveket. A könyv a jó könyv, jó irodalom iránti igény él a tömegekben, izmos, ele-

ven, ható tényező. Elég benézünk a könyvtárakba, hol állandóan népe hullámzás van, vagy figyelünk a kirakatokba, melyekben egyre cserélődnek az új könyvek mutatványpéldányai. A könyvtér és gyorsuló üteme és az olvasók mohó, nemes szomja egymást bátorítja erősödni — és teszi mindkét részről egyaránt érzett, egyre fokozódó igényt a találkozásra.

Majdnem egyidejűleg két hasonló találkozásról érkezett híreink. Stancu Zaharia a fővárosban, Davidoglu Mihail Petrozsényben ült össze bizalmas eszmecsere az olvasóval: Stancu a minap megjelent „Mezitláb” című könyvéről, Davidoglu most készült bányásztagyru színművéről beszélt s hallgatta meg a bőséggel áradó olvasók véleményét és megjegyzéseit, elismerését és éles szemű hibákat is lelelő bírálatait. Az olvasó — munkások és munkások, fiatalok s érettebb korúak, diákok, tisztviselők, katonák — mindkét alkalommal érdeklődőnek, ébernek és értőnek bizonyultak. A hozzászólások, dicséretes és kifogások egyaránt magasak voltak és nyilvánvalóan hasznosnak segítik mindkét író. De az az érdeklődés és éberség, melyre e két alkalom rátekinthető nyitott, egyformán biztat s bátorít, erősít és gondos munkára int minden író. Ugyanakkor serkentő hasonló alkalmak keresésére.

Bizonyára helyénvaló néhány idézet a Stancu szavaiból. „Meg kell vallanom, hogy rendkívül izgatott vagyok”, mondta az író. Beszámoló tanúsága szerint az olvasó is ilyen izgatott volt. Erre az izgalomra magyarázat Stancunak ama másik vallomása, hogy: „Huszonöt esztendője írok, de az olvasók közönségével csak most találkoztam először!” Író s olvasó lámpalázás izgalma ezt a negyedszázadot olda a egyre meghittebbé váló beszélge-

tés folyamán barátságga. De hadd idézzük tovább az írókat:

„Az író azért ír, hogy kapcsolatot leljen az olvasóval, közölje vele gondolatait, eszméit, ismereteit. Maga részéről ismernie kell, hogy vélekednek könyvéről olvasói. A multban csak az irodalmi bírálók véleménye érdekelt az írókat, az olvasók tömegéé nem. Bennünket a Párt megtanított arra, hogy megvárjuk a sokaság életét, erről a sokaságról írjunk s kikérjük véleményét írásunkról.”

E vélemény nem is maradt el. Fizikai s szellemi munkás, diák, irodalmi bíráló mondta el véleményét a műről, elismerve annak erőnyeit, számunkérve vélt s valószínű hibákat — és végeredményben író és olvasó megerősödve távozott, a viszonylátásig. És bizonyára nem közömbös az a szempont sem, melyet a „Flacara” jegyzett fel az alkalom kapcsán, nevezetesen az, hogy: nyertes az irodalombírálok is, akik megismerték az olvasók néhány nézőpontját az irodalmi művek szemléletében.

Em' é ezüny, hogy az írószó, ve ség magyar írói Kolozsváron a multban nyilvános vitaestéken tárgyalták az irodalom néhány időszerű kérdését. Most magától kinálkozik a kérdés: nem lehetne-e a rég megszokadt vitáestéket felélesztetni, megfelelő helyeken és időben s — függetlenül az „Utunk”-at elemző havonkénti megbeszélésektől — keretül adni író s olvasó meghitt létkörű találkozásának? Nyilván vannak az íróink között többen is olyanok, akiknek e találkozás nem ismerkedés, de nyilván vannak közöttük olyanok, akiknél ismerkedés számba menne. És kétségtelenül mindéggyikük számára — éppugy, mint az olvasónak — épülést és erősödést jelentene az új művek, a készek s még csak tervezettek, rendszeres megbeszélése.

Ablak

A KÖNYVTÁRAK MUNKAVER. A MODERN IDŐK SENYÉRŐL

ad hírt az egyik budapesti lap. Idézzük: „Az Egyetemi Könyvtár a fasiszta rendszer legerősebb szellemi bástyáinak egyike volt. Az elmúlt rendszerben ezt a könyvtárat csak egyetemisták és „jobb körök” tagjai látogathatták. Vezetői gondosan vigyáztak arra, hogy az elnyomott osztályok, a munkások és parasztlak gyermekei ne kerülhessenek a hatalmas könyvtárral megismerkedő olvasótermekbe. Ma már ez a könyvtár a gyakorlatban is a dolgozó nép, a felemelkedés céljait szolgálja. Az olvasótermek este 10 óráig vannak nyitva, hogy a termelő munkában résztvevő dolgozók és az egyetemi tanulmányukat végző munkásfiatalok is hozzájussanak a művelődésüket elősegítő könyvekhez. A jövőben a könyvtár vasárnap és ünnepnap délelőttöként is nyitva lesz, hogy a dolgozó tömegek látogathassák. A közeljövőben kiállítás rendeznek az Egyetemi Könyvtár a parlamenti, a Fővárosi és a Széchenyi-könyvtár legérdekesebb ritkaságaiból, hogy népszerűsítsék a dolgozók körében a könyvtárat. A fenti négy könyvtár munkaversenyben áll egymással. A versenyfeltétel: melyik könyvtár tudja minél szélesebb körökben népszerűsíteni a tudományos és szórakoztató irodalmat.”

egyik legfontosabb művészetének nevezte Lenin a filmet. A népi demokratikus Csehszlovákia szintén szem előtt tartja a lenini megállapításban jelölt feladatot. Az ország számos városában, a régi mozikk mellett: hirdó filmszínházak nyílnak, amelyek egész estét betöltő híradó, riport és filmműsort vetítenek. Külön filmszínházak állnak a fiatalság és a gyermekek rendelkezésére. A prágai egyetemen filmrendezői tanszék szervezettek, amelyen európai híri szakemberek tartanak előadásokat. Ugyancsak Prágában nemrég megnyílt a Film Múzeum, amelyben a film öskorától kezdve mindmáig, valamennyi felvevő és vetítógép, a filmművészettel kapcsolatos minden technikai felszerelés egy-egy modellje látható. A csehszlovák filmiparnak külön sajtószerve és könyvkiadó vállalata is van. Az 1949-re tervezett csehszlovák filmtermelés meghaladja a 30 hosszú — egész estét betöltő — film darabot. Ezenkívül számos dokumentációs és kulturális film készül. Jelen tős szerepet töltenek be a rajzes bábfilmek. Zeman ismert rendező legújabbán üvegből fujt figurákból állította össze bábszínházi filme gyűjtését.

A gyarmati ifjúság helyzetét tárgyalja meg a prágai demokratikus ifjúsági világértekezlet

BUKAREST. (Rádor.) — A diá el, amelyet ebben az évben Budapest nemzetközi egyesületének végrehajtó bizottsága a Demokráta Ifjúság Világszövetségének képviselőivel együtt január 19-én Prágában ülést tart. Az ülésen diákcseré, a gyarmati diákok helyzetét tárgyalják meg, valamint azt az ünnepséget készítik

Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

KÖZLEMÉNYEI

Ma, szerdán tizenegyedzer játsza a színház Gergely Sándor mélyhatású színművét, a **VITÉZEK ÉS HÓSOK**-et, amely az évad legnagyobb prózai sikere. A héten különben bemutatásra készül a színház. Pénteken este Bernad Shaw szellemes vígjátékát, a **PYGMALION**-t mutatja be a prózai együttes. Hetek óta tartó gondos előkészítő munka után kerül a közönség elé az ötletekben és vidám fordulatokban bővelkedő vígjáték, amelynek címszerepét Bara Margit játsza, míg a többi főbb szerepeket Poór Lili, Benes Ilona, Loy Sári Czenk Erzsébet, Lantos Béla, Imrédi Géza és Surlay Imre alakítja. Közműves Nagy Lajos rendezésében, Szakács György új díszleteivel kerül felújításra a **PYGMALION**, amely a péntek esti bemutatón kívül szombaton este, valamint a jövő héten is műsoron van.

Az operagyűjtés a héten, csütörtökön tizedszer ismétli meg a gyönyörű muzsikájú, pazar rendezésű, látványos balettszámokkal átszótt daljátékot, a **HÁRY JÁNOS**-t, amely kedd esti előadásán is telt házat vonzott s amelynek csütörtöki előadása iránt is nagy érdeklődés nyilvánul meg.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szedán este fél 8 órakor **VITÉZEK ÉS HÓSOK**. Bérletszűnet. Jegyek sorszáma:

Pénteken este fél 8 órakor: **PYGMALION**. E-bérlet. Jegyek sorszáma: 194.

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Csütörtökön este 8 órakor: **HÁRY JÁNOS**. Bérletszűnet. Jegyek sorszáma: 193.

MOZIK MŰSORA:

CORSO: Artamonov ügy. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ (volt RIO: Tűz a határon. Hatalmas szovjet film.

CAPITOL: Nincs helye a szerelmeknek. Német film, Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor.

MAXIM GORKI (volt SELECT): Nincs helye a szerelmeknek. Német film. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

URANIA: Ragadozók. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11-kor matiné.

POPULAR: Ragadozók. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné. Jegyértékel minden nap délelőtt 10-12.

UDOK: 1. A növények élete. Technikolor. 2. A tüzettség napja. 3. Az emberi szív. 4. A hold. Előadások kezdete: 3, 4, 5, 6, 7, 8 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 és 12 órakor matiné.

GEORGI GULIA

Fordította: Szilágyi András

Kaukázusi tavasz

(36-ik közlemény)

A bor ölte meg mind a kettőt, a hasuk megett vízzel. Pedig anya folyton mondta nekik: ne részegkedjétek! Tökrementek ők is, pedig milyen finom emberek voltak! Na és ő, Sangeri? Erőből duzzadt, ökölcsapással egy ökröt leterített. Ha megparancsolták volna, a másvilágról a tizedt is visszahozta volna. De egész életét mivel töltötte? Miért húztak ki lábát százötven évet?

„Ó Gudál, Gudál”, sugta az öreg. „Milyen kár, milyen kár”. „Mire gondolsz, Sangeri?”

„Az életemre, Gudál. Magamnak fájok... A lelkeim sebes... Irigy vagyok, éhezem minden jóra. Nem érlesz meg te engem... Hallgass meg: életem, mindig egy pohár üdítő borra gondoltam, boldogságra, parányi boldogságra. És most előem végin tisztán látok és az üdítő bor is megpillantom. De most már nem tudom fölemelni, mert kezem meggyengülték...”

Mélyen sóhajtott az öreg, föl-emelkedett, hazakészült. Elbucszott Gudáltól és dedunokájára támaszkodva, elhagyta az udvart.

Ülközben Keszuvál találkoztak.

„Na, hogy tetszett az, amit Gudálnál láttál?”

Sangeri szeme fölé emelte tenyerét.

„Te vagy az?” kérdezte kedden. „A Karamán unokája? Hasonlítasz nagyapádhoz... És tovább akarta folytatni útját.

„Egy pillanatra... nagyon kérlek valamire.” Keszú bizonytalanul előlta az útját.

„Nem jönél be hozzánk egy pillanatra?”

„Nem tehetem”, felelte az öreg és ráta a fejét. „Sietnem kell, otthon kell lennem, minél hamarabb, hogy visszajussak emlékeim nyugalmába. Gudál megboldogult nagyapja küllőnc volt. És az unoka a nyomába lép. Ugye?”

Keszú mohón kérdezősködött: „Szeretném tudni mit tudsz a házunk mögött emelkedő szikre szikláról? A szikláról Adamur földjén... Adamur ezelőtti földjén...”

„Melyik Adamur? Kinek a fia?” Az öreg összehúzta szemét. Hallatszoli, ahogy lihegett, mint ha mellében tüdő helyett lyukacsos fuvó lett volna. „Sok sziklát ismerek... Ha akarod, megmutatom, hogy kell port keverni... Ilyet régen gyakran csináltam... Fekete hegyi szikla, csirke szemét, szén... Így!”

Nehezen szuszogott az öreg és elhalkogott. Keszú kihasználta ezt és egyebet kérdezett:

„Mennyi volt Szákenben a legjobb kukoricatermés?”

„Száz!” Az öreg ráta a fejét. „Száz pud és nem több, a legjobb termőévben sem, érted?”

„Tehát a szikláról semmit se hallottál?”

Az öreg megpróbált valamire visszagondolni. Ajkai egyre mozogtak.

„Hr jól emlékszem”, mondta végre, reszkelő ujjával szikkallt simogatva. „Gudál nagyapja összemesterkedett ott va-

lamit... Tegező viszonyban állt valami hivatalnokkal... Igen, persze! Mondták, hogy szikla jár eszükben... Ezek persze mesék voltak... De gyere el hozzám, megmutatom neked, hogyan csinálják a port... Régi idők voltak ezek...”

És az öreg, aki semmi érdemlegesre nem tudott emlékezni ami a pillanatnak megfelelő volna, máris nyújtotta a fiatal embernek a kezét.

„Gyere el hozzám, fiam” mondta.

Keszú pillantásával addig követte az aggastyánt, amíg e nem tűnt. Mint hogyha Száker évszázados történelét olvast volna, amely erős és hihetetlenül hosszulettű embereket ajándékozott a világnak. Nagy kár, hogy ezek az emberek árnyékokhoz hasonlóan, eltűntek a földről és tönkrementek a sötétségben.

(Folytatjuk)

Január 21-én megjelenik:

LENIN-SZTALIN

Szakszervezetekről I. kötet

Az Országos Szakszervezeti Tanács kiadása

Az Angol Kommunista Párt követeli:

baráti politikát a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal, szakítást az USA-tól való gazdasági függőséggel

LONDON. (Rador.) — Az Angol Kommunista Párt végrehajtó bizottsága plenári ülést február 25-27-e között tartják meg, melyen megvizsgálják a Párt állásfoglalását a jelenlegi politikai helyzetben.

A végrehajtó bizottság már szétosztotta tagjai között a határozati javaslat-tervezetet.

A határozati javaslat-tervezet hangsúlyozza, hogy az angol-amerikai imperializmus offenzívája

nem akadályozhatja meg a békéért és demokráciáért harcoló erők folytonos erősödését. Erre bizonyíték a Szovjetunió és a kelet-európai országok háború utáni fejlődése, a kínai győzelmek, — a görögországi és délkeletázsiai népi mozgalmak erősödése.

A határozati javaslat főbb pontjai a következők:

A fegyverzet és a fegyveres erők létszámának csökkentése, az atombomba eltiltása, a Szovjet-

unióval és a népi demokráciákkal való baráti viszony megszilárdítása, az összes gyarmati népek függetlenségének megadása, az Egyesült Államokkal való gazdasági függőség megszüntetése, a bérek vásárlóerejének növelése, az árak csökkentése és a profitok korlátozása, az adóterheknek a gazdagokra való áthárítása és végül a demokratikus jogok megadása a munkásosztálynak.

A palesztinai béke helyreállítása súlyos csapást mérne Bevinre

TEL-AVIV. (Rador.) — „Izrael Hangja“ rádióállomás közli, hogy Bevin, az Egyesült Nemzetek Szervezetének palesztinai békétárgyalásokon, kijelentette, hogy mindkét fél erőfeszítéseket tesz a vitás kérdések békés megoldása érdekében. Hangsúlyozta, hogy még sok nehézséget kell leküzdeni. Ugyanakkor megcáfolta azt a hírt, amely szerint más arab államokat is meghívtak volna a Rhodosz-szigetén folyó békétárgyalásra. A tárgyalásoknak kizárólag az a célja, hogy

Izrael és Egyiptom között létrejérjen az egyezményt.

A „Nation“ című amerikai folyóirat az Egyesült Nemzetek főtitkárához intézett emlékiratában vizsgálatot sürget a brit kormány- nak ama rendelkezésével kapcsolatban, hogy az Egyiptomban örökölt német hadifoglyok közül 6000-et az Izrael ellen harcoló arab csapatokhoz küldték. Az emlékirat egyben leleplezi, hogy Anglia három német tábornokot küld a transzjordániai és szíriai hadvezetőséghez.

Londoni jelentés szerint Platts-Mills független munkáspárti képviselő a palesztinai eseményekkel

foglalkozva, kijelentette, hogy az angol csapatoknak Akabába való küldése nyílt provokáció és fegyveres konfliktushoz vezet. — Platts-Mills követelte az angol csapatok kivonását Transzjordániából.

A továbbiakban hangoztatta, hogy a palesztinai béke helyreállítása súlyos csapást mérne Bevinre és rámutatott az Egyesült Államok izraeli befolyásának növekedésére. Eppen ezért — mondta a képviselő — erőlyesen követelni kell, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetén kívül senki ne avatkozzon a palesztinai kérdés békés megoldásába.

Közönséges zsarolás

Jellemzi az angol Palesztina-politika legújabb fejleményeit. Bevin angol külügyminiszter flotta-tüntetésekkel, csapatmozdulatokkal és repülőegységek felvonultatásával, katonai beavatkozással kísérletezik az angol olaj-lordok védelmében. Az imperialisták közelkeleti olaj- és hadászati érdekkénteltéi robbantották ki a palesztinai ellenségeskedéseket. Most, hogy a szembenálló népek: a zsidók és az arabok, egyre inkább ébrednek tudatára: vérük az angolszász olajkirályok torzalkodásai miatt öntözi a sivatag homokját, most, amikor a zsidó-arab megegyezés lehetőségéről érkeznek hírek.

Bevin azonban újabb tüzcsóvával igyekszik lángrobbantani az ellenségeskedések kihunyó fényben levő parazsait. Nem titok már, hogy az angol imperialistákat aggasztja amerikai szövetségesüknek a közelkeleti olaj és a földközítengeri támaszpontok iránt támadt moróhó étvágya. Bevin nagy sietséggel igyekszik az ellopott körmű brit oroszlán tekintélyét visszaszerezni azzal, hogy hadihajókat vonultat fel a Földközi-tengeren, légi kötelékeket indít utnak a sivatagi tájak felé, harcokosi-felvonulásokat rendez Transzjordániában és légi parádákat Ciprus-szigetén, hogy ezzel neccak Tel-Avivnak, hanem Washingtonnak is bizonyítsa az angol imperializmus erejét.

Az angol minisztertanács két ízben tüzte napirendre a palesztinai kérdés megvitatását, azonban a kormány kebelében felmerülő véleménykülönbségek miatt kénytelenek voltak az ügyet levenni napirendről. A múlt héten az angol kormány két ízben húsította meg, hogy az alsóházban napirendre tűzzék a Palesztina-kérdés vitáját. Bevinék nem merik a parlamentben megvitatni a palesztinai kérdést, mert attól tartanak, hogy így a nagy nyilvánosság előtt kellemetlen helyzetbe kerülnek amerikai imperialista szövetségeseikkel szemben és nemcsak az angol alsóház tagjai, hanem a világ közvéleménye is tudomást szerezhet azokról az ellentétekről, amelyek immár annyi idő óta lappangnak a két koncéhes imperialista tábor között.

A palesztinai események világosan megmutatták, hogy az imperialisták a nyersanyagforrásokért és a katonai támaszpontokért folytatott dühödő versengésük során szítják a viszályt — ez esetben a Közel-Keleten — és a kisének rovására menő vérontástól sem riadnak vissza féktelen harácsolásukban.

Az angol közvéleménynek a Palesztina-üggyel kapcsolatos állásfoglalását a munkáspártnak London egyik külvárosában minap megtartott gyűlésén lezajlott incidens jellemzi a legjobban. Attlee miniszterelnök beszédét mondott, melyben alaptalan vádakkal illette a népi demokráciákat, mire a hallgatóság közbekiáltott: „Inkább arról beszéljen, mit keresnek Palesztinában az angol csapatok!“ Ez a közbekiáltás, amely a gyűlés végéig állandóan visszatért, bizonyítja, hogy az angol nép széles rétegei élesen szemben állanak az angol imperializmus közelkeleti aknamunkájával.

Bevin közönséges zsarolásai és a nyers erőszakkal való fenyegetései csütörtökön mondanak. A zsidó és arab nép kezdi felismerni igazi ellenségeit, a brit és amerikai imperializmust és egyre világosabbá válik előttük az, hogy az ellentéteket az imperialisták szították s a közöttük támadt ellentétek miatt kell a zsidó és arab népek annyi áldozatot hoznia.

A Malan-kormány fajgyűlöletet szító politikájának eredménye:

500 halálos és 1000 sebesült áldozata van a délafrikai vérfürdőnek

FOKVÁROS. (Rador.) — Malan délafrikai miniszterelnök fasiszta kormányának faji gyűlöletet szító politikája következtében szombaton Durbanban véres összetűzésekre került sor. A fasiszta propagandától megfertőzött lakosság valóságos vérfürdőt rendezett a város hindu lakosai között. Az Associated Press hírügynökség közlése szerint az összetűzések során több mint 500-an életüket veszítették, míg a sebesültek száma meghaladta az 1000-et. A hinduk lakásait felgyújtották és a

tűzvész következtében számosan életüket veszítették.

A Rador Távirati Iroda, jelentéssel Delhiből: Az indiai sajtó a durbanban véres eseményekkel foglalkozva, súlyos vádakkal illeti a Délafrikai Unió kormányát és az eseményekért Malan miniszterelnököt és faji gyűlöletet szító politikájáért teszi felelőssé. Az indiai korlátozások szerint az összetűzések során minden valószínűség szerint a durbanban véres eseményeket, a közeljövőben az indonéziai helyzettel kapcsolatban összetűző ázsiai államok értekezlete elé viszik.

Nem a jószerecsére kell lesni, hanem eltávolítani az akadályokat!

Az élmunkások is mertették eredményeik és győzeimük titkát

BUKAREST — Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottságának határozata értelmében, január 17-én, hétfőn megkezdődött a Szakszervezeti Szövetségek Központi Bizottságának teljes ülése.

A fém- és vegyipari, valamint a bányász, vasúti és közlekedési szakszervezetek szövetségének központi bizottságai tartották meg elsőnek teljes ülésüket. A fém- és vegyipari szakszervezetek szövetségének ülésén az elnöki emelvény mellett foglaltak helyet a szövetség legjobb dolgozói: élharcosai, normadöntői: Banu Petre, a turnuseverini SOVROMTRANSPORT hajógyárának normadöntője, Rosca Marin és Iordachescu Dumitru, a galáci hajógyár szegecselői, a „Munka érdemrendje“ I. osztályú kitüntetettjei, Serban Gheorgha, Jude Péter a vajdahunyadi vasművek acélöntői és Druckner Adolf, a resicai művek öntőmestere, a „Munka Érdemrendje“ II. osztályának kitüntetettjei.

Az ülés Stroe Dumitru, a szövetség elnöke nyitotta meg, aki

beszédében rámutatott arra, hogy a gazdasági terv célkitűzéseit csak úgy érhetjük el, ha a hiányosságokat felszámoljuk, ha a dolgozókat szocialista munkaver-

senyeken keresztül jobb eredmények elérésére ösztönözzük és a gyárak és üzemek a munkát helyesen szervezik meg.

Beszélnék a normadöntők

A szocialista versenyek vezetéséről szóló jelentésekhez számosan hozzászóltak, közöttük a diszciplínával helyetfoglaló élmunkások, normadöntők is.

Druckner Adolf, a resicai üzemek vezetőjének a Munka Érdemrendje II. osztályával kitüntetett csoportvezetője ismertette, hogyan érdemelte ki a kitüntetést.

— A resicai vasművek öntődéje — mondta Druckner Adolf — a múlt év októbertől 12 százalékos selejttel dolgozott. Abban az időben az ország több gyárának dolgozói élesen bírálták a resicai üzemek gyártmányait. Ez a bírálást felrúgta az egész gyár és minden osztályon megkezdtek a harcot a minőség megjavításáért. Az öntődében rövidesen érezhetővé vált ennek a harcnak az eredménye. A selejt 6, majd 4,2

százalékra csökkent, ugyanakkor nagymértékben sikerült növelni a termelést és a munka termelékenységét is.

Iordachescu Dumitru, a galáci Sovromtransport hajógyár szegecselő csoportjának egyik hőse, arról beszélt, hogy eredményeit csak azért tudták elérni, mert öntudatos tagjai a munkásosztálynak, a Román Munkáspártnak, mert magukévá tették a marx-

leni elmélet tanításait és mert büszkén vallják, hogy kommunis- ták részére nem lehetnek akadályok. Munkájukban sokszor voltak fennakadások, de ilyenkor nem várták meg, amíg a „jószerecsere“ segítségükre siet, hanem mindig kieszközölték az igazgató- ságnál az osztályvezetőségnél azt, hogy a munkájukat akadályozó ideiglenes akadályokat azonnal eltávolítsák.

Rosca Marin szegecselő norma- döntő a következő felszólalás, arról beszélt, hogy a dolgozók szabadon élnek a Román Népköztársaságban és alkotó tevékenységüket semmi sem gátolja.

Banu Petre, a turnuseverini hajógyár országos csúcseredményt elért szegecselője ismertette munkáját.

— Sikereinket — mondta Banu Petre — a munka jobb megszervezésével értük el. Ujra és újra átgondoltuk, hogyan lehetne még jobban fokozni munkánk termelékenységét, mi is az ismétléseket vezetünk be és az eredmény soha sem marad el.

A fém- és vegyipari szakszervezetek szövetségének ülésén egyidejűleg megtartották a bányász szakszervezetek szövetségi központi bizottságának ülését is, valamint a vasúti szakszervezetek szövetség központi bizottságának plenárius ülését.

Közvetlen felbecsüléssel állapítják meg az új lakbérértéket

BUKAREST — A pénzügyminisztérium az adóügyi törvények alkalmazásával kapcsolatban kiadott rendelete értelmében a lakóházak és ingatlanok új lakbérértékét szabályozó miniszteri rendelet megjelenéséig, az adófizetés szempontjából fontos jelenlegi lakbérértékek 1949. április 1-ig érvényben maradnak.

A pénzügyminisztérium rendelete értelmében az ingatlanok lakbérértékét a jövőben a következő szempontok szerint állapítják meg:

1. A háztulajdonos által lakott házak, illetve lakrészek lakbérértékét közvetlen felbecsüléssel, mégpedig más hasonló típusú házak, illetve lakrészek lakbérértékével való összehasonlítással állapítják meg.
2. A lakók által igénybevevett lakrészek bérértékét ugyancsak az előbbi pontban foglalt módon állapítják meg.
3. A lakbérértéket a lakás területe, az épület viszonyai, a helyiségnek és az épület elhelyezésének, a környéki követelményeknek szembejuttatásával is meg lehet állapítani.

Megkezdődött a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottságának ülése

PARIS. (Rador.) — Tegnap főtitkára, Kuznecov szovjet, Deak kezdte meg a francia fővárosban a kín angol, Kupers holland, Liu-Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottsága tanácskozásait, francia szakszervezeti kiküldöttek a tanácskozásokon Louis Saillant, vesznek részt.

A volt württembergi amerikai kormányzó súlyos vádjai az USA politikája ellen

BERLIN. (Rador.) — Charles Lhafolette, az Egyesült Államok Nemzetországba való visszatéréséről württembergi katonai kormányzója, mint ismeretes, Clay tábornok politikája miatt benyújtotta lemondását. Lhafolette sajtónyilatkozatot adott, melyben rámutatott arra, hogy az amerikaiak által támogatott német nagyipar, előké-

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF.

Laptalajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Bejegyzve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.625.

Orvos akart lenni

mióta az eszébe jutott Bence Erzsébet elsőéves orvostanhallgató. Azonban családja elérhetetlennek tartotta ezt a pályát, az elmúlt évek alatt, míg Erzsébet iskolába járt és egy nagy kórházról álmodott, ahol sok a szenvedő és ahol ő is egyike lesz azoknak, akik enyhítik a szenvedést. Kiszívtetési munkásmember gyermeke — mondták akkoriban — nem tanulhat hat esztendőig az egyetemen, szülei nem viselhetik a tanítást költségeit. Az orvosi pályára való előkészítése havonta többre kerülne, mint az egész család jövedelme.

Omaga is belátta ezt, de a fiatalság örök reménykedésével csodát várt, mely lehetővé teszi, hogy bárhol is, de orvos lehessen. — A csoda megérkezett most és Erzsébet orvos lesz, sok más szegénysorsú munkás és parasztszármazású fiatalal együtt. Népköztársaságunk hozta el a csodát. A többi ő maga mondja el:

— Ösztöndíjat kapok, lakásom, kosztom, tandíjam mindenből körülbelül havi 350 lejbe kerül. És tanulok, reggeltől késő éjszakáig tanulok valamennyien. Gyönyörű az életünk, szeretjük az órákat, a szemináriumokat, a gyakorlati munkát. Azt akarjuk, hogy nagyon jó orvosok legyünk, hogy meghálíhassuk munkánkkal mindazt, amit a dolgozók állama értünk tőlünk...

Bence Erzsébetből és kollégáiból kerül ki az a jövő orvosgeneráció, mely nem a meggadagodás vágyából nyit divatos orvosi rendelőt, hanem a népegészségnek szolgálatában végzi a legszebb emberi hivatások egyikét. (—on.)

TÁVOKTATÁST VEZETETT BE a moszkvai egyetem, hogy a Szovjetunió távoli vidékein élők is megszerzhessék a főiskolai képzést. A hallgatóknak postán juttatják el a tankönyveket, jegyzeteket és a szükséges utasításokat. A hallgatók évenként kétszer Moszkvába utaznak, ahol addigi tanulmányaikról számolnak be, évi végén levizsgáznak, valamint a tanárokkal kölcsönösen megbeszélnek, a jövő évi munkatervet.

Postai küldeményre nem kell IOVR-bélyeg

BUKAREST. (Rador.) — A posta és távírdó vezérigazgatósága a közönség tudomására hozza, hogy a postaküldeményekre nem kell a jövőben alkalmazni a hadigondozói IOVR bélyegyet.

Ennek megfelelően, a jövőben a postai küldeményeket és táviratokat hadigondozói IOVR bélyeg nélkül veszik fel a postahivatalok.

28 ÚJ CIPŐMINTÁT TERVEZTEK a megyesi „Rekord” cipőgyár munkásai. A mintákat a miniszteriumba küldték fel, ahol szakértők döntenek arról, hogy milyen fajta cipők gyártását kezdje el tavasszal a gyár.

VERSENYRE KELNEK EGYMÁSSAL Háromszék megye kultúrscsoportjai. A megyei jellegű versenyt előbb járásokonként tartják meg a kijelölt közterületeken és ezek nyertesei a megyei döntőkben vesznek részt. A versenyző csoportokat 5 tagú bírálbizottság pontozás alapján osztályozza. A járási központokban február 28-ig befejezik a versenyeket. A megyei döntőre március folyamán kerül sor.

VERSENYVIZSGÁT TART A CFR vezérigazgatósága 40 üresedésben levő elektromechanikai mérnöki állás betöltésére. A vizsgát január 25-én Bukarestben, Bul. Dinicu Golescu-n levő műhelyigazgatóságnál tartják. A beiratkozási kérvényeket január 24-ig kell benyújtani.

63 KULTURCSOPORT JELENTETTE BE részvételét a MNSz dalos, színjátékos és táncversenyekre Szatmár megyében. A 63 színjátszó csoport már rendszeresen járja a próbákat s a 18 énekes sem marad le mögötte. Románok és magyarok demokratikus együttműködéssel veszik ki részüket a kulturális munkából.

GYORS ÜTEMBEN ÉPÜL a „Komszomolszkaja”, Moszkva földalatti villamosvasútjának legnagyobb állomása. Az állomást rendkívüli mélységben építik, abban a városnegyedben, ahol a Szovjetunió három legnagyobb vasútállomása is fekszik. Az új állomás a Sztálin-díjas Susev akadémikus tervje alapján készül. A váróterem hossza 170 méter, magassága 27 méter. Az állomáson óránként 100 ezer személy fordul majd meg.

A RNK kupa meglepetése

Bukarest jégkorong válogatottja 3:1 arányban legyőzte Marosvásárhelyt

Kolozsvár—Segesvár 8:1

BRASSÓ. — A RNK jégkorong kupa harmadik fordulójában 4000 néző előtt játszották le a Bukarest—Marosvásárhely válogatott mérkőzést, mely meglepetésszerű eredménnyel végződött. A nagy formában játszó fővárosi csapat Teodorrescu, Racovita és Anastasiu góljával 3:1 (0:1, 2:0, 1:0) arányban legyőzte Marosvásárhely csapatát, melynek egyetlen gólját Incze II. ütötte.

Kolozsvár jégkorong válogatottja

A birkozó

országos bajnokságok küzdelmei vasárnap kezdődnek meg ország-szerte. Az első fordulóban a kolozsvári Dermata csapata a marosvásárhelyi Bernáth Andor birkozócsapatával mérkőzik meg Kolozsváron.

A kolozsvári OSP

ma, szerdán este 6 órakor tartja meg a sí, jégkorong és korcsolyázók káderiskoláját. A Népsport Szervezet felhívja a tanfolyam összes hallgatóit, hogy a szerda esti előadás teljes számban jelenjenek meg. A január havi alapaktívát ülést a Népsport Szervezet csütörtökön este 6 órakor tartja meg, melynek helyét holnapi számunkban közöljük.

A Dermata

üzemi sakkbajnokságainak küzdelmei megkezdődtek. A bajnokságban 11 üzemi csapat 88 játékosal vesz részt. Az első forduló eredményei: Műszak I.—Felsőbürgyár I. 6:0. Műszak II.—Orség 4:2. Felsőbürgyár—Tüzoltók 5 és fél—fél. Cipőgyár I.—Cipőgyár III. 5:1. Palota II.—Cipőgyár III. 3:3. Palota I.—Tüzoltók 4:2. Cipőgyár I.—Orség 5:1. Felsőbürgyár—Cipőgyár III. 5:1. Műszak II.—Palota 3 és fél—2 és fél.

Az Olimpia

sportegyesület felhívja mindazon tagjait, akik sifelszereléssel rendelkeznek, hogy a vasárnapi népi síverseny előtt, január 20-án, csütörtökön este fél 6 órakor jelenjenek meg az egyesület Szabadság-tér 27. alatti helyiségében.

SZÁMOS ÚJ GYÁRAT HE-LYZTEK ÜZEMBE december és január hónapokban a Szovjetunióban. Moszkva vidékén és a Donoc medencében a legmodernebb felszereléssel ellátott bányák egész sorát létesítették. Az újonnan megnyitott bányák közelében sok lakóházat építettek a bányászok részére.

PEKETEZŐ KERESKEDŐT LEPLAZTEK LE RÉGENBEN. Wagner Hugó, Lenin-utca 55. szám alatti kereskedő áruját számla nélkül szerezte be és jelentős haszonnal, illeték befizetése nélkül értékesítette a feketepiacon. A vizsgálat alkalmával leltározott áru 80 százaléka Wagner nem tudott számlát felmutatni.

NORMÁT döntött a brassói „Mecano-Agricola” művek több elnökösége. A Kézipari csoport Gracim Gheorghel-val az élen 122 százalékkal haladta túl a normát. A gépészeti osztályon Rusu Ioan munkás 206 százalékos normadöntéssel tünt ki.

Műszaki rajzolóit

felvesszünk. Próbarajz bemutatása szükséges

Comisia de Amenajări ing. Schwartz Kolozsvár, Rákóczi-ut 35 sz.

a csikszeredai és a bukaresti ket-tős vereség után magára találva, 8:1 (5:0, 2:1, 1:0) arányban legyőzte Segesvár csapatát. Csikszereda együttese 15:0 (2:0, 5:0, 8:0) arányban győzött Brassó ellen.

A RNK Kupa III. fordulóját után Csikszereda válogatottja vezet 34:2

A KKASE, Villamosmű, Vasas, Dermata, Gutenberg és a KESE asztali teniszezői, a RNK kupa döntőjében

KOLOZSVÁR. — A RNK asztali tenisz kupa küzdelmei január hó 22-én kezdődnek meg Bukarestben. A döntőben 17 város: Bukarest, Kolozsvár, Nagyvárad, Arad, Marosvásárhely, Szatmár, Resica, Szeben, Brassó, Temesvár, Turnu Magurele, Galac, Bacau, Jasi és Pitesti csapatai vesznek részt.

Kolozsvárról a KKASE (Paneth, Diamandstein, Magyar, Bálint) és a Villamosmű (Bálint, Kutor, Helmer)

gólaránnyal, 6 ponttal. 2. Bukarest 18,2 gólaránnyal, ugyancsak 6 ponttal. 3. Marosvásárhely 4 ponttal. 4. Kolozsvár 2 ponttal. 5. Segesvár 0 ponttal. 6. Brassó 0 ponttal.

A városok közötti jégkorongkupa küzdelmek szerdán fejeződnek be.

A férficsapata, a Vasas (Kalmár, Joanicsek) női csapata, a férfi egyesben a KKASE játékosain kívül Giurgu (KESE), Teszler (Vasas), Vura (Gutenberg) és Helmer (Villamosmű), a női egyesben Kolozsvári Sári (KKASE), Szekernyés (Dermata), Kalmár és Joanicsek (Vasas) indulnak.

A RNK kupa 1947—48. évi védője egyébként Paneth, a KKASE kiváló versenyzője.

30 perces tornaoktatás van naponként a nagyváradai szakmai iskolákban

NAGYVÁRAD. — A megyei Szakszervezeti Tanács sportosztálya lendületesen szervezi a szakmai iskolákban bevezetendő kötelező tornaoktatást.

Ezzel kapcsolatban Popa Petre, a nagyváradai megyei Szakszervezeti Tanács sportfelelőse, aki a napokban a megye kisebb városaiban sportvezető körúton volt, a következőket nyilatkozta:

— Népi tömegsportunk fejlesztése és az új katederek nevelése terén fontos feladat hárul a nagyváradai és vidéki szakmai iskolákra, amelyeknek növendékei a jövőben rendszeres és tervszerű sportoktatásban részesülnek.

Igy a nagyváradai, továbbá a belényesi, szalontai és a vaskóhi szakmai iskolákban minden nap megtartják a tanítás előtt a félórás tornaoktatást.

A növendékek azonkívül rendszer-

es sport- és világszemléletű nevelésben részesülnek és így, amikor befejezik tanulmányaikat, nemcsak régi munkásokká, de kitűnő sportolóká, sőt sportvezetőké válnak és betölthetik azt a szerepet Népköztársaságunk sportéletében, amelyre hivatottak.

A Szakszervezeti Tanács sportosztálya minden téren igyekszik odaahatni, hogy gyökeresen kiirtsa a régi káros sportmentalitást és a minél szélesebb és nagyobb lendületű tömegsportmozgalmat fejlesszen ki a diákok körében is.

Párhuzamosan a szakmai iskolák kötelező torna- és nevelő oktatása mellett, minden iskolában sportkollektívát létesítenek, amely a többi sportágakkal is rendszeresen foglalkozik — fejezte be nyilatkozatát a Szaktanács sportosztályának vezetője.

A MUNKA ERDEMRENDJENEK III-ik osztályával tüntették ki a kéresterghei bánya kéő elmunkását: Breha Ioant és Fux Jánost. A kitüntetett munkások ígéretet tettek, arra, hogy a kitüntetésre továbbra is méltóan maradnak és még fokozottabb igyekezettel végzik munkájukat, mint eddig.

170 HALLGATÓ TANUL az aradi Állattenyésztési és Állatorvosi Főiskolán. A hallgatók nagyrésze munkások és földműves dolgozók gyerkeinek sorából került ki.

100 KÜLÖNBÖZŐ TIPUSU MEZŐGAZDASÁGI GÉPET állított elő a szovjet ipar az elmúlt esztendőben. Ezek között a legfontosabbak a lenvágó, burgonyavágó, árokásó és faültető gépek. Igen jelentős eredményeket értek az önműködő szánnakaszáló géppel.

Nyugaton még kisebb havazások

Az Océán déli részéről gyors egymásutánban Közép-Európa felé törő meleg légtömegek 24 óránként hidegebb sarkvidéki légtömegek ékelődnek be, melyek Skandinávia északi részei felől áramlanak Lengyelország és Ukrajna felé. Emiatt az időjárás továbbra is változó-konny, csapadékos, nyugaton igen enyhe, ezzel szemben a szárazföld keleti felében egyre hidegebb.

Erdély nagyrésztében havazott a keddi napon is; a földet most már mindenütt 8—10 centiméteres hótakaró borítja és emiatt tegnap igen erős volt az éjszakai lehűlés: Kolozsváron kedden —15, Szatmáron —16 fokot mértek.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS CSÜTÖRTÖK DÉLIG:

A nyugati határszélen kissé élénkebb nyugati szél, átmenetileg kevesebb felhő, kisebb havazások a nyugati részekben lehethetnek. A derültebb vidékeken ma éjszaka újból igen erős hideg. A nappali hőmérséklet nyugaton emelkedik, egyebütt alig változik.

ÉRTESÍTÉS!

Tudomsulvétel végelt közöljük, hogy a sófővizsgák január 27, 28 és 29-én megkezdődnek. Felhívjuk az érdekelteket, hogy a szükséges iratokkal legkésőbb f. hó 20-ig jelentkezzenek vizsgára való felvételük végelt a sófőiskolában CALEA TRAIAN 26.

A kolozsvári MNSz HÍRLETI

Január 19-én, szerdán este 7 órakor az I. kerület szervezői ülése a Molotov-utca 16. szám alatti szék-házban.

Este 7 órakor a III. kerület veze-

tőségi ülése a Böszörményi-utca 12-14. szám alatti szék-házban.

Este 7 órakor az Irisz-telcepi tagozat szervezői ülése a Máramaros-utca 187. szám alatti szék-házban.

Ez is a Terv eredménye lesz:

Uj gépekhez, műtrágyához, építő anyaghoz, felszereléshez jut a dolgozó földműves

Népköztársaságunk első Állami Gazdasági Tervének általános célja az, hogy 1949-ik év folyamán ipari és mezőgazdasági téren közel másfélszer annyit termeljünk, mint az elmúlt évben s ezáltal másfélszer gazdagabbá, erősebbé és hatalmasabbá tegyünk Hazánkat s másfélszer könnyebbé az ország dolgozóinak életét.

E nagy cél elérése érdekében a Román Munkáspárt által kidolgozott részletes terv alapján kormányunk 82 milliárd lejt fordít ipari és mezőgazdasági beruházásokra, vagyis majdnem négyszer annyit, mint az elmúlt évben. A hatalmas összeg legnagyobb százalékát ipari beruházásokra szánják, különösképp a nehézipar fokozására, vagyis a petroleumpipar további kifejlesztésére, új bányák megnyitására, a jelenleg működők korszerű felszerelésére, hasonlóképp új gyárak, üzemek létesítésére és felszerelésére, valamint az ezekben gyártott áru-készlet mennyiségi növelésére. A mezőgazdaság és az erdőgazdálkodás fejlesztésére a Terv szerint a 82 milliárd lejből mindössze 9,4 százalékot fordítanak. Noha, ez az összeg önmagában is összehasonlíthatatlanul nagyobb, mint amennyit ilyen célra a földesur-tőkés, reakciós kormányzatok akár 10 év alatt is fordítottak, dolgozó földműveseink körében joggal felvetődhetik a kérdés, hogy miért csak ennyit kapott a mezőgazdaság? Hiszen, az ország összlakosságának nagytöbbsége földműves s a földművelés még iparunknál is elmaradottabb állapotban van?

AZ IPAR A MEZŐGAZDASÁGÉRT

Helytelenül gondolkoznak, akik így teszik fel a kérdést. Az ipar, a bányászat fejlesztése, annyit jelent, hogy több iparcikkkel, több géppel, szerzővel, ekével, több ruhával, lábbelivel fogunk rendelkezni, mint az elmúlt évben. De azt is

jelent, hogy a fejlődő ipar újabb, még hiányzó gépek, üzemek építését teszi majd lehetővé,

olyan gyárak és üzemek építését, amelyekben majd az eddig külföldről hozott s drága pénzen vett árukat is elő tudjuk állítani.

Abból a célból, hogy a dolgozó földművesek munkáját a gépek bekapcsolásával megkönnyébbítsék, a Terv szerint

1949-ben egy és egynegyedszer (125 százalék) több traktort gyártanak, mint az elmúlt évben s majdnem két és félszer annyi (240 százalék) ekét, mezőgazdasági gépet, vetőgépet, cséplőgépet, szelektort és triort.

Növelik a műtrágya gyártását is. Igen nagy jelentősége van azonban mezőgazdasági szempontból is annak, hogy majdnem másfélszer több cementet (137 százalék), közel kétszer annyi (193 százalék) fémkiszítményt, jóval több öntöttvasat (135 százalék), acélt (130 százalék) gyártanak ipari munkáink, mint az elmúlt évben. Ezzel egyidejűleg fokozódik a lábbeli (158 százalék), a bőrböcsör (199 százalék), gumilábbeli (210 százalék) gyártását is. Hasonló arányokban növekszik a szegek, szegcsek, csapszegek, csavarok, láncok, patkószegek stb. gyártása, az üveggyártás, a villamosági felszerelés gyártás, — ami nélkülözhetetlen falvaink villamosítására.

A mintagazdaságokat, gépállomások, melyek a legkomolyabb segítséget adhatják dolgozó földműveseinknek, majdnem másfélszer annyi traktorról, mezőgazdasági géppel és szerzővel látják el, mint amennyivel 1948-ban rendelkeztek. Megjavitják az üzemképtelen mezőgazdasági gépeket és traktorokat s új alkatrészek gyártásával gondoskodnak azoknak állandó jó állapotban tartásának biztosításáról.

A mezőgazdaság számára és a me-

zőgazdasági dolgozók számára gyártandó eszközök, gépek, felszerelések és ruházati cikkeken kívül, melyek mind nagyobb bőségben állanak majd az ország dolgozóinak rendelkezésére, a Gazdasági Terv

a len- és kenderipar, több mint négy és félszeresre való fokozását, továbbá a hus, tej és tésztaipar nagyméretű fejlesztését,

ami új vajúgyarak, textilgyárak, élelmiszergyárak, vágóhidak és konzervgyárak létesítését is jelenti majd.

Az ipar fejlesztése tehát az Állami Gazdasági Terv keretében együttes mezőgazdaságunk fejlődésének is az alapját képezi s valóban messze-menő módon hozzájárul mezőgazdaságunk korszerűsítéséhez és ezzel egyidejűleg a mezőgazdasági dolgozók életszínvonalának emeléséhez.

TIZEZREK

Lenin siremlékénél

A Lenin halála óta eltelt 25 esztendő alatt a szovjet nép milliói és a világ különböző pontjairól Moszkvába elzarándokolt külföldiek hatalmas tömege látogatta meg a Lenin-Mauzoleumot. A vörös márványból épült mauzoleum Moszkva központjában, a Vörös-téren az őst Kreml falatnak tövében van. A szovjet ember részére a Lenin-Mauzoleum nemcsak zarándoklási hely, hanem a jelentősebb ünnepeken itt gyűlnek össze a szovjet dolgozók, hogy meghallgassák Sztálint, a Bolsevik Párt és a szovjet kormány vezetőinek beszédét.

A nagy Honvédő Háború idején, amikor a hitleristák ágyúinak hangja Moszkváig hallatszott, a frontra induló katonák ide zarándokoltak el, hogy Sztálin beszédét a mauzoleum erkélyéről meghallgassák és a nagy Lenin győzelmi zászlója alatt induljanak a harcerekre és semmisítsék meg a szovjet népek békés hazáját előzőlő hitlerista hordákat.

Lenin halálának évfordulója alkalmából tíz és tizezer moszkvai és a különböző köztársaságokból a szovjet fővárosba érkezett dolgozó zarándokol el a hatalmas mauzoleumhoz. Az évfordulót megelőző napokon megsokszorozódik a látogatók száma.

Moszkvai jelentések szerint ezen a héten különösen megnövekedett a mauzoleumhoz zarándokolók száma. A szovjet dolgozók hatalmas tömegekben vonulnak el az emberiség nagy tanítómestere: Lenin koporsója előtt és kegyelettel áldoznak dicsőséges emlékének.

Igy beszél a szovjet asszony családjáról, gyermekeiről, új házáról

Családommal együtt Ramenszkijben élek, egy óra villamosútra Moszkvától. Ramenszkijből minden tíz percben indul villanyvonat Moszkvába.

A férjem — Sztjapan Vasziljevics — több mint 20 éve a „Krasznoje Znamja” textilgyárban dolgozik. Géplakatos-szerelő és jól érti a dolgát. Az üzemben becsülik és tisztelik. Már jó pár éve egyfolytában tagja a gyári szakszervezeti bizottságnak.

Három gyermekünk van, két lányunk és egy fiunk. Az idősebbik lányunk, Lida, gépgyárban dolgozik. Szerelőbrigád vezetője. A másik lányunk, Nagyecsda, főiskolai hallgató. A fiu, Valóggya,

a középiskola nyolcadik osztályába jár.

En magam a háztartást vezetem.

Az elmúlt év szép és eredményes volt számunkra és sokáig emlékeztünkben marad.

Szeptemberben költöztünk át saját házukba. Addig kedves, de kicsi lakásunk volt a gyár egyik lakóházában. Tavasszal a gyárvezetőség új lakótelep létesítésébe kezdett. Férjemnek is ajánlották, építsen saját házat, ehhez ingyen házfelvetést adtak és kamatmentes kölcsönt, tízévi törlesztésre. Nekünk is volt valami megakarított pénzünk. A férjem ráállt és mi hozzáfogtunk az építkezéshez.

Az építkezéshez a gyár igen komoly segítséget nyújtott. Az építőanyagok szállítására ingyenesen vehettük igénybe a gyár szállítóeszközzeit. A ház ablakkereteit és ajtóit a gyár asztalosműhelyében készítették el. Emellett az összes tereteket is a gyár építkezési osztálya készítette el nekünk.

Új házuk szép és tágas. Mindegyik gyereknek saját szobája van, férjemnek és nekem közös szobánk. Nagy ebédlő, konyha, széles üvegezett veranda, igazán minden jól megvan benne. A „Krasznoje Znamja” gyár sok munkása és tisztviselője épít most ilyen házat.

Lidával nagy esemény történt 1948-ban. Brigádja részvevő az ötéves terv időelőtti végrehajtásáért folyó szocialista munkaversenyben. Annakidején Lidának elváltatták, hogy az ötéves terv végére előirt termelési szintvonalat már 1948 november 7-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 31. évfordulójára elérje. Ezt a lövőzettségüket még a vállalt időpontnál egy héttel hamarabb teljesítették. Lida izgatott örömmel jött haza a gyárból: jó munkájáért hivatalos dicséretben részesült a minisztertől és 1000 rubel jutalmat is kapott. Az egész család együtt örült Lidával.

Sok öröm van a másik két gyerekkel is. Nádja jelesen értésített és felvételre vizsga nélkül vették fel a moszkvai élelmiszeripari főiskolára. Valóggya szintén a legjobb tanulók között van. Nyugodt vagyok gyermekeim jelenét és jövőjét illetően. Munkanélküliség nálunk nincs, tudom, hogy tanulmányaik végzetével mindegyikük olyan munkát végezhet, amelyhez a legtöbb kedve van.

Az elmúlt évben jelentősen emelkedett az éregem és Lida fizetése. Havonta külön-külön mindannyiuk 1300—1500 rubelt ad haza. Ehhez járul még Nádja havonta 200 rubeles ösztöndíja. Össze-

jön így havonta 2700—3000 rubelt. Ez aztán bőségesen elegendő minden kiadásra.

A jegyrendszer idején az élelmiszer egy részét a piacon vásároltuk, ahol lényegesen magasabbak voltak az árak az államiaknál. De most már egy éve jegyek nélkül élünk. Amióta leszállították az árakat az állami áruházakban, minden olcsóbb lett a piacon és a szövetkezetekben is. A legérdekesebb az, hogy például nálunk, a ramenszki piacon olcsóbb a tej, a hus és a zöldség, mint az állami vagy szövetkezeti üzletekben.

Jól élünk. Minden nap sertés- vagy tyukhúst veszek a piacon, sültnek, marha- vagy bárányhúst levesnek. Tejet nem veszünk — saját tehénünk van. A burgonya és a zöldség megterem a saját kertünkben. Összel jó termést takarítottunk be káposztából, céklából, répából, paradicsomból és uborkából.

Nyáron több mint 30 kilogramm meggy, alma és ribizlibefőteltettem el. Gyakran van nálunk sütemény, torta és cukrászsütemény. Darát, cukrot és zsírt annyit vehetek az üzletben, amennyit csak akarok.

De a kereséldől egyébre is tekinthetünk, nemcsak élelmiszerre. Jól ruházodunk, minden szükséges háztartási eszközt meg tudunk venni, gyakran járunk színházba, moziba, sok könyvet, újságot és folyóiratot vásárolunk.

Amikor átköltöztünk az új házba, ki kellett egészíteni a bútorzatunkat. Vettünk egy heverőt, újra behuzattuk a székeket, vettünk egy nagy tükröt és még egy könyvespolcot.

Színházra, mozira, könyvekre, gyerekek 100 rubelt adnak ki havonta.

Este hazajön a munkából az én Sztjapanom és Lida. Befut Moszkvából Nádja, otthon Valóggya is. Az ebédlőben nagy a vidámság. A nagy asztal körülül az egész család. Újságot olvasunk, az apjuk és Lida elmesélik, mi történt napközben a gyárban, Nádja és Valóggya iskolai élményeiket mesélik el. Vitákozunk az új könyvekről, filmekről, a nemzetközi eseményekről.

Hejtenként kétszer az egész család kivonul a moziba, vagy a színházba, vagy a moszkvai valamely színházba.

Eleget keresünk, valamennyi egészségesegek vagyunk, nem járunk a munkanélküliségtől.

Hát nem szép az élet? ...

Eddig a Szamosba öntötték a marhavért, most értékes gyógyszereket gyárt belőle a Napochemia

„A gyógyszerész-vegyiparban 1949 évben fokozzák az 1948 évi termelésével szembeni termelést és ezért nagymértékben felhasználják a belső forrásokat.” — AZ ÁLLAMI GAZDASÁGI TERVBŐL.

KOLOZSVÁR. — Mintha boszorkánykonyha volna. Gözölgő edények, lombikok, furcsa alakú műszerek állanak az asztalokon. Odább szines folyadék buzog fel a kanyargó üvegesében... Ez a Napokémia laboratóriumában történik.

Szürkés-feketés színű pépot kever az egyik vegyész. Eredetileg marhavér volt. Most félig kész a histidin, az allergiás betegségek, többek között a gyomorfekély gyógyszere. Odább egy tégelyben fehéren csillog a kész kristályos anyag. Tizenegy hónapi kemény munka eredménye.

Fritsch Tibor dr. jön oda. A histidin előállítója. Röviden ismerteti munkáját.

KÜLFÖLDÖN SEM GYÁRTJÁK...

Márciusban megkezdjük a tömeges előállítását és havonta mintegy három millió tablettát ami ezer gyomorfekélyes beteg kezelésére.

„Külföldről szállítottuk be, de pillanatnyilag ott nem gyártanak s így hazai készítményekkel fedezzük a szükségleteket, melyek természetesen lényegesen olcsóbbak.”

Mostanáig rengeteg marhavér ment veszendőbe. A vágóhidról a Szamos vize mosta el. Ma értékes gyógyszer előállítására használjuk fel, sőt a mellékterméke sem vész kárba. A histidin előállításával egyszerre még egy nélkülözhetetlen gyógyszert nyernek. A tirozint, melyet jódozás után a basodow ellen igen sikeresen alkalmaznak. Ebből is három kilót gyártanak majd havonta márciustól. Ez három ezer beteg kezelésére lesz elegendő. Akad itt még a májbetegségek ellen is orvosság. A dehidro-cholsav. Gyártása is megindult.

UJABB CÉLOK...

— Kísérleteim közben hiányaink szemelőtt tartásával dolgoztam — folytatja Fritsch Tibor — s mindig az vezetett, hogy a belső, a hazai nyersanyagforrások egész sorát aknázhassam ki. Egyelőre a berendezés nem elégíti ki a követelményeket, de az előállítási folyamatot úgy szervezem meg, hogy helyben beszereshető készanyagokat használhassunk. Kísérleteket folytatok még olyan gyógyszerek előállítására is, melyeket az országban még gyártanak. Ebben

az évben még két újabb, eddig külföldről behozott gyógyszert igyekszünk kihozni.

Remélem, hogy kísérleteim eredményteljén járjak.

A minőségi és mennyiségi termelés jelszava mellett különösképpen az anyaggyártás fontosságának kérdése kerül előtérbe a Napokémiaiban.

A mostanig elfolyó értékes nyersanyag ezer meg ezer beteg dolgozóknak nyújt gyógyulást.

(k - f -)

A le űnt világ kísérletei,

kanarisárga sálás, fehérharisnyás, kályhacső nadrágszárú gigerli fiatalemberek gyűlnek össze a nap minden szakában a kolozsvári „Bukarest”-kávéházban. Egyetemi hallgatók, akiknek valójában más köztük sincsen az egyetemhez, mint hogy néhanapján feljárnak oda. Annál többet időznek azonban a Bukarest-kávéházban, ahol vágni lehet a füstöt és sok pénzt lehet elvinni kártyán, rómi-játékon, vagy akár a billiárd-asztal mellett.

Miközben az ország dolgozóit az újjaépítésért, a termelés fokozásáért vivják harcukat, ebben a szeszszagú helyiségben póker-csákkban herdálják el kizsákmányolásból elszűleiktől tanulásra kapott pénzeiket ezek a léha, könnyelmű fiatal emberek. Teszik ezt akkor, amikor az egyetemeken, amelyeknek ők is beiratkozott tagjai, a tudományok embereit képezik. A kártyázó fiatalembereket nem érdekli a tanulás, nem érdekli őket az építő munka. Szegényfoltjai ők az egyetemi diákságnak. Éppen ezért a tanuló, halaldöngőgondolkodású diákok tömege kell lelepleznie és kizárnia őket az egyetemi hallgatók sorából. (ék.)

Utmutató a lakbéradó kiszámítására

KOLOZSVÁR. — Lapunk tegnap: számában közöltük a pénzügyminisztérium hivatalos összeállításban megjelent házbéradó táblázat első részét, amelynek segítségével bárki kiszámíthatja lakbérének azt a részét, amelyet köteles visszatartani a havi házbérből és negyedéven-

kint — február, május, augusztus és november hónapokban — be kell fizetnie az adóhivatalhoz, az eddigi 27, 40, 60, 65 vagy 75 százalékos házbérből levő adó helyett. A következőkben közöljük a táblázat folytatását.

Évi házbér (háztulajdonosnál évi nyers házbérből)	A bérlő által fizetendő		A háztulajdonos által lakott lakrészek évi adója	Évi házbér (háztulajdonosnál évi nyers házbérből)	A bérlő által fizetendő		A háztulajdonos által lakott lakrészek évi adója
	évi adó	negyedévi adó			évi adó	negyedévi adó	
8.100	3.900	975	1.950	12.300	5.880	1.470	2.940
8.200	3.960	990	1.980	12.400	5.940	1.485	2.970
8.300	3.960	990	1.980	12.500	6.000	1.500	3.000
8.400	4.020	1.005	2.010	12.600	6.064	1.516	3.032
8.500	4.080	1.020	2.040	12.700	6.128	1.532	3.064
8.600	4.140	1.035	2.070	12.800	6.192	1.548	3.096
8.700	4.200	1.050	2.100	12.900	6.256	1.564	3.128
8.800	4.260	1.065	2.130	13.000	6.320	1.580	3.160
8.900	4.320	1.080	2.160	13.100	6.384	1.596	3.192
9.000	4.380	1.095	2.190	13.200	6.448	1.612	3.224
9.100	4.440	1.110	2.220	13.300	6.512	1.628	3.256
9.200	4.440	1.110	2.220	13.400	6.576	1.644	3.288
9.300	4.500	1.125	2.250	13.500	6.640	1.660	3.320
9.400	4.560	1.140	2.280	13.600	6.704	1.676	3.352
9.500	4.620	1.155	2.310	13.700	6.768	1.692	3.384
9.600	4.680	1.170	2.340	13.800	6.832	1.708	3.416
9.700	4.740	1.185	2.370	13.900	6.896	1.724	3.448
9.800	4.800	1.200	2.400	14.000	6.960	1.740	3.480
9.900	4.860	1.215	2.430	14.100	7.024	1.756	3.512
10.000	4.920	1.230	2.460	14.200	7.088	1.772	3.544
10.100	4.980	1.245	2.490	14.300	7.152	1.788	3.576
10.200	5.040	1.260	2.520	14.400	7.216	1.804	3.608
10.300	5.100	1.275	2.550	14.500	7.280	1.820	3.640
10.400	5.160	1.290	2.580	14.600	7.344	1.836	3.672
10.500	5.220	1.305	2.610	14.700	7.408	1.852	3.704
10.600	5.280	1.320	2.640	14.800	7.472	1.868	3.736
10.700	5.340	1.335	2.670	14.900	7.536	1.884	3.768
10.800	5.400	1.350	2.700	15.000			
10.900	5.460	1.365	2.730	15.100			
11.000	5.520	1.380	2.760	15.200			
11.100	5.580	1.395	2.790	15.300			
11.200	5.640	1.410	2.820	15.400			
11.300	5.700	1.425	2.850	15.500			
11.400	5.760	1.440	2.880				
11.500	5.820	1.455	2.910				
11.600	5.880	1.470	2.940				

Szárazlétszítát osztanak Kolozsvárt

KOLOZSVÁR. — Az állami üzletek és szövetkezetek január 20-án az élelmiszerjegyek decemberi havi „Diverse” 13 számú szelvényének megkezdik a száraz tésztanemű osztását, személyenként fél kilogramot. Az A, B, C, D1 és D2 jelű jegyekre ugyancsak tésztanemű osztanak. A kórházak, úszócsónakok, műszaki iskolák kantinei számára is a fenti mennyiséget osztják ki, az igénylő fizetnek kantinek névsort tartalmazó táblázat alapján.

Az élelmiszerjegy január havi számú szelvényére személyenként félkiló márhúst osztanak január 17-23-ig, ugyancsak ezt a mennyiséget a 4 számú szelvényre január 24-30-ig.

Kórházat kap Szamosujváron

SZAMOSUJVÁR. (Tudósítónk jelentései): A népegészségügy fokozására megkezdődött nagyarányú akció során az egészségügyi hatóságok kórház létesítését határozták el Szamosujváron. Az egyelőre sebészeti és belgyógyászati osztállyal felállítandó kórház megszervezésének híre, amúgy is nagyobb örömet keltett Szamosujvári dolgozóiban, mert csak a közelmúltban nyílt meg egy új, teljesen modernül felszerelt egészségház is.

A szamosujvári kórház felállításával egyidejűleg az egészségügyi hatóságok a szamosujvári járásban két új körorvosi körzetet is létesítettek. Egyiket Esztény, a másikat Szépkényerüszentmárton községben.

BELCSUG ANTAI levelező.

VÁSÁRTEL

KOMBINÁLT szekrény, ebédlőasztal, töltött székek, divány, fotelék, mosókonyhai kagyló, vízvezeték, kút-eladó. Sárdiné, Dózsa György-utca 16. 9227

ELADÓ szép női perzsabunda és kézzel varrott nagy Gobelin. Rákóczi-ut 12., emeleten balra. 198

ELADÓ jutányos áron egy jókarban levő zongora. Majális-utca 18. 212

EGY új paplan eladó. Szabadság-utca 22. szám alatt, Kissné. 211

SI eladó. Petőfi-utca 7., földszint. Kerékes. 232

ISTÁLLONAK, színekre való kettő felszeres, négyméteres fészer, cseréppel fedett, kitűnő állapotban, eladó. Tebe-utca 4. 243

MÁRKÁS töltöttolaj keresek. — Foto Sárdy, Dózsa György-utca 16. Telefon: 14-31. 9230

ELADÓ egy félháló sürgősen. Érdeklődni lehet Cosbuc-utca 13. 244

RÖVID, keresztúros zongora eladó. Einstein-utca 8. 254

ZONGORA, Bösendorfer, kifogástalan, eladó. Voltaire 20., emelet. 247

PENZ! Könyveket állandóan vesz UHU iroda, Molotov-utca 34. 248

ELADÓK: 3 acélpalack, ásványtörő vasmosás, gázcső, zsákok, tróasztalok és iratszékelyek. Jellege: „Jutányos áron”. 237

EGY Drilling vadászfegyver eladó. Telefon: 13-38. 241

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 30-50 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej. Cím kiadóban és jelzés hirdetőseknél 20 lej pótdíj fizetendő.

ELADÓ 4 hengeres Ford teherautó, gumi nélkül, esetleg alkatrészeként. Telefon: 13-38. 242

SZÖRME-nyulak eladók. Duna-utca 27. 245

SÜRGŐSEN eladó 3x4 m. perzsaszőnyeg. Kalandos-utca 19. sz. 251

NAGYON szép diófa ebédlő és egy konyhaberendezés, jutányos áron eladó. Kossuth Lajos-utca 20., balra ajtó 3. 255

RÖKAMIEK, kombinált szekrények, hálószobák, fotelék, székek és egyéb butordarabok eladók. Bizományba elfogadok. Butorrraktár, Kossuth Lajos-utca 32. 9231

NOI kerékpárt, jó állapotban felvett, vennék. Butorrraktár, Kossuth L.-utca 32. 9232

KOMPLETT hálószoba, konyhabutor és különböző butordarabok olcsón eladók. Horea 5. szám. Érdeklődni a házimesternél. 213

TÜZOLTÓSÁGI szakkönyveket megvételre keresek. — Ajánlatokat cím és kiadási év feltüntetésével kérek. Egyetem-utca 1., II. emelet. ajtó 3. 253

IRÓGÉPET veszek. Címét kiadóba „Irogép” jellegre kérek. Tk. 247

PIANINOT, esetleg zongorát bérebe vennék. Egyetem-utca 1., II. emelet 3. 252

INGATLAN-LAKÁS

ELADÓ ház Csaba vezér 26., 200 ezerért. Érdeklődni Füzösazon, Főter 10. Tk. 247

ELCSERÉLNEM egyszobás, magántelkes, kertes lakásomat egy kisebb szoba, konyhával. Brancoveanu 22. Érdeklődni szerda és péntek délután. 236

DONÁTH-ut környékén eladó egy kettős parcella, 64 darab termő gyümölcsfával, 2 szoba nyaraló lakás, villany, víz, 120.000 lejért. Érdeklődni Turgyán, Jacob Bologna (Martin Lajos)-utca 9. szám. 250

LAKÁST kaphat két diák vagy diáklány. Voltaire 20., emelet. 247

4 HOLD föld örházal együtt a Békásban eladó. Széchenyi-tér 44., emelet 6. 226

ÁLLÁST KAPHAT

GAZDASÁG vezetőt keres. „50 H” jellegre. 89

BEJÁRÓNÓT keresek egész napra. Pap Tiborné, Petőfi-utca 31. 246

FŐZNI tudó mindenest azonnal felveszek. Nagy, Majális-utca 38. 230

KÜLÖNFÉLEK

SZÉNA és szalma bármilyen kis mennyiségben állandóan kapható. Baromvásártér 4., szénapiac. 9222

MENYASSZONYI ruhák kölcsönzése 500 lejtől „Orchidea”-nál, Dózsa György 22. Tk. 247

MŰVELT egyéneknek kereseti lehetőség. UHU iroda, Molotov-utca 34. 248

FIGYELEM! Befagyott vezetékét villanyaparátval azonnal kiolvasztok. Nánási, Király-utca 4. 235

MENYASSZONYI ruhák kölcsönzése 500 lejtől, Dáhlia Művirágzárlonban. Horea-ut 35. Tk. 247

ELVESZETT hétfőn az ózereft kispénztárca, Tudorancea Mária névre szóló igazolvány, több iratokkal. Megtaláló juttassa el jutalom ellenében Gruiá 22. alá. 239

ELVESZETT Cseh László névre szóló, 5 osztályos gimnázista igazolványa. Az igazolvány semmis. 234

A „Munkás” mozi
Str. Páduiul 7. (vot „Rio”) Patac u'ca 7.

Bemutatja a szovjet filmgyártás egy hatalmas alkotását, a

„Tűz a határon”
c. filmet

A hazaszerelel, a férfiaság példái, egy tizgalmas cselekményű filmben!

Főszerepekben: E. Teapkin, K. Fodorova, N. Criucicov, S. Kialov, N. Vinogradov

Vasárnap MATINE!

A Monitorul Oficial
(Hivatalos Lap) részére mindennapi hirdetés, előfizetés felvétel, Hirdetés, előfizetés felvétel összes lapokra, Mozireklámok

UHU Iroda
Kolozsvár, Molotov-utca 34. II. em.

Irogépeket, számoló és összeadó gépeket megvételre keresünk

Standard,
Kolozsvár, Molotov-utca 14

HETI LOTO

A jantár 17-iki húzás végleges eredménye:

Az e heti **152.364 lejes** prémiumot a

Seria O 68.518 számú buletin nyerte meg a következő játékkombinációval:

50, 52, 69

A nyert összeget pénteken, január 21-én fizetik ki a szerencsés nyertesnek az ÁLLAMI SORSJELGYIRODA MOLOTOV-UTCA 46 SZÁM alatti irodájában

Keresek központban

szépen butorozott, jól ültethető különbejártú butorozott szobát furdőszoba használatlaltal

Cím a kiadóban

Cseh művész-film sorozatunk új nagy eseménye!

A RAGADOZÓK POPULAR 3:30, 5:30, 7:30 és 9:30, vasárnap d. e. 11:30. kor MATINE!

URANIA 3, 5, 7 és 9 óra'or, vasárnap d. e. 11 órakor MATINE!

JEGYELŐVÉTEL MINDEN NAP 10-12 óráig!